

2022-10-04
強制檢測公告詳情 (2022 年第 882 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 882 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳唐明苑唐輝閣 Tong Fai House, Tong Ming Court, Tseung Kwan O	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
2.	馬鞍山頌安邨頌群樓 Chung Kwan House, Chung On Estate, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	將軍澳和明苑和逸閣 Wo Yat House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O		
4.	青衣綠悠雅苑 3 座 Tower 3, Greenview Villa, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	葵涌葵芳邨葵智樓 Kwai Chi House, Kwai Fong Estate, Kwai Chung	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
6.	筲箕灣耀興道 63 號東霖苑 Tung Lam Court, 63 Yiu Hing Road, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	大角咀角祥街 75 號中耀樓 Chung Yew Building, 75 Kok Cheung Street, Tai Kok Tsui		
8.	牛頭角牛頭角上邨常富樓 Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok		
9.	元朗朗屏邨畫屏樓 Wah Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long		
10.	青衣藍澄灣 5 座 Tower 5, Rambler Crest, Tsing Yi		
11.	將軍澳欣明苑欣梅閣 Yan Mui House, Yan Ming Court, Tseung Kwan O		
12.	將軍澳疊翠軒 3 座 Block 3, The Pinnacle, Tseung Kwan O		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>薄扶林華富一邨華建樓 Wah Kin House, Wah Fu (I) Estate, Pok Fu Lam</p>	<p>2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06</p>
14.	<p>柴灣翠灣邨翠寧樓 Tsui Ning House, Tsui Wan Estate, Chai Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>粉嶺嘉盛苑嘉耀閣 Ka Yiu House, Ka Shing Court, Fanling</p>		
16.	<p>堅尼地城北街 16-26 號建 隆樓 Kin Liong Mansion, 16-26 North Street, Kennedy Town</p>		
17.	<p>何文田皓畋 2 座 Tower 2, Mantin Heights, Ho Man Tin</p>		
18.	<p>元朗新元朗中心 5 座 Block 5, Sun Yuen Long Centre, Yuen Long</p>		
19.	<p>油塘高翔苑高康閣 Ko Hong House, Ko Cheung Court, Yau Tong</p>		
20.	<p>九龍灣麗晶花園 8 座 Block 8, Richland Gardens, Kowloon Bay</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	將軍澳峻滢 7 座 Tower 7, The Beaumont, Tseung Kwan O	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
22.	粉嶺榮福中心 3 座 Tower 3, Wing Fok Centre, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	鴨脷洲漁安苑瑚安閣 Wu On House, Yue On Court, Ap Lei Chau		
24.	葵涌葵盛東邨盛豐樓 Shing Fung House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
25.	葵涌葵翠邨綠翠樓 Luk Tsui House, Kwai Tsui Estate, Kwai Chung		
26.	大圍美松苑盛松閣 Shing Chung House, Mei Chung Court, Tai Wai		
27.	九龍灣彩興苑彩薈閣 Choi Wui House, Choi Hing Court, Kowloon Bay		
28.	沙田水泉澳邨欣泉樓 Yan Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	藍田康華苑怡康閣 Yee Hong House, Hong Wah Court, Lam Tin	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
30.	慈雲山慈康邨康秀樓 Hong Sau House, Tsz Hong Estate, Tsz Wan Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	鑽石山富山邨富仁樓 Fu Yan House, Fu Shan Estate, Diamond Hill		
32.	北角水星街 12 號海新大廈 Hoi Sun Building, 12 Mercury Street, North Point		
33.	北角富麗園 C 座 Block C, Flora Garden, North Point		
34.	堅尼地城卑路乍街 26 號綠 意居 Ivy On Belcher's, 26 Belcher's Street, Kennedy Town		
35.	紅磡昇御門 1 座 Tower 1, Chatham Gate, Hung Hom		
36.	屯門恆豐園 3 座 Block 3, Harvest Garden, Tuen Mun		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
37.	<p>屯門兆山苑柳景閣 Lau King House, Siu Shan Court, Tuen Mun</p>	<p>2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06</p>
38.	<p>將軍澳 Monterey 7 座(A 翼 及 B 翼) Tower 7 (A Wing and B Wing), Monterey, Tseung Kwan O</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
39.	<p>西營盤高街 9 號高雅閣 Ko Nga Court, 9 High Street, Sai Ying Pun</p>		
40.	<p>荃灣象山邨翠山樓 Tsui Shan House, Cheung Shan Estate, Tsuen Wan</p>		
41.	<p>青衣曉峰園 1 座 Block 1, Mount Haven, Tsing Yi</p>		
42.	<p>屯門兆康苑兆基閣 Siu Kei House, Siu Hong Court, Tuen Mun</p>		
43.	<p>鰂魚涌康山花園 3 座 Block 3, Kornhill Garden, Quarry Bay</p>		
44.	<p>元朗新時代廣場 5 座 Block 5, Yoho Town, Yuen Long</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
45.	<p>荃灣環宇海灣 1 座 Block 1, City Point, Tsuen Wan</p>	<p>2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩小時)</p>	<p>2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06</p>
46.	<p>荃灣翠豐臺 3 座 Tower 3, Summit Terrace, Tsuen Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
47.	<p>紅磡海逸豪園 16 座 Tower 16, Laguna Verde, Hung Hom</p>		
48.	<p>青衣盈翠半島 10 座 Tower 10, Tierra Verde, Tsing Yi</p>		
49.	<p>屯門富健花園 7 座 Block 7, Glorious Garden, Tuen Mun</p>		
50.	<p>元朗水邊圍邨康水樓 Hong Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long</p>		
51.	<p>觀塘寶珮苑寶瑛閣 Po Ying House, Po Pui Court, Kwun Tong</p>		
52.	<p>天水圍天富苑聚富閣 Chui Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai</p>		
53.	<p>荔枝角曼克頓山 6 座 Tower 6, Manhattan Hill, Lai Chi Kok</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
54.	屯門兆麟苑富麟閣 Fu Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
55.	上環帝后華庭 1 座 Tower 1, Queen's Terrace, Sheung Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
56.	將軍澳將軍澳廣場 5 座 Tower 5, Tseung Kwan O Plaza, Tseung Kwan O		
57.	馬鞍山錦英苑錦悅閣 Kam Yuet House, Kam Ying Court, Ma On Shan		
58.	黃大仙黃大仙下邨(一區) 龍澤樓 Lung Chak House, Lower Wong Tai Sin (1) Estate, Wong Tai Sin		
59.	將軍澳維景灣畔 13 座 Tower 13, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
60.	葵涌大窩口邨富民樓 Fu Man House, Tai Wo Hau Estate, Kwai Chung		
61.	香港仔雅濤閣 1 座 Block 1, Broadview Court, Aberdeen		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
62.	將軍澳將軍澳中心 2 座 Tower 2, Park Central, Tseung Kwan O	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
63.	將軍澳海悅豪園 2 座 Block 2, Maritime Bay, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	青衣長發邨敬發樓 King Fat House, Cheung Fat Estate, Tsing Yi	2022-09-28 ~ 2022-10-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-05 或 2022-10-06 2022-10-05 or 2022-10-06
2.	大圍新翠邨新儀樓 Sun Yee House, Sun Chui Estate, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	天水圍天恩邨恩盈樓 Yan Ying House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 7 月 4 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 4 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).